

IN EPISTOLAM AD COLOSSENSES

præfationes.

Colosse erant urbs Phrygiae, vicina Laodicæ et Hierapoli; ut colligi potest ex hac Epistola, cap. 2, v. 4; et cap. 4, v. 13, 15 et 16, ubi Iacobus Apostolus ut Colossenses legant Epistolam Laodicensem; et è contra ex hoc Colossum cum Laodicæ et Hieropolis vicino, patet Colossenses, ad quos scribit D. Paulus; non fuisse Rhodienses, ut putarunt aliqui; licet horum civitas à Colesso solis famoso fuerit eodem forsan nomine nomenclata.

Colossa, Laodicæ et Hieropolis, non multo post scriptam hanc Epistolam, terre motu corrulisse, narrat Orosius; refert et Eusebius in Chronico, sed creduntur restituti, ut de Laodicæ patet Apocal. 3, v. 14.

Omnis, tum Latini, tum Graeci interpretes, si Theodoretum excipias, censem D. Paulum Colossis numerum praedicasse, idque colligunt ex diversis hujus Epistole locis, maximè ex cap. 1, v. 7, ubi testatur ipso Paulus quod Epaphras fuerit Colossemum doctor; et cap. 2, v. 1, ubi testari videtur quod non fuerit visus ab illis; et ex aliis locis, de quibus suo loco.

Colosenses in ea fuerunt Asia Minoris parte que magno Phrygia vocatur, civitas eorum Colosse ab Hieropolis et Laodicæ, quaram in hac Epist. mentione fit, hanc preceps dissicca. Quod observandum, propter nonnullos qui, contra autoritatem Gregorianum interpretatum, Colosse easdem cum Rhodi faciunt; quam eo nomine appellantur putant ob nobitem illum Colossum, qui numeratur inter septem mundi metropolitula. Sed, ut ita sit quod Rhodi aliquando dicti fuerint Colosenses, ut Suidas assiceret videtur, attamen eos ab his ad quos ista mittitur Epistola diversos esse, ex iis quod diximus planè liquet. Scribit autem ad Colos. Paulus, non quod illis Evangelium praedicasset (siquidem eos ne viderat quidem, uti colligit ex cap. 2), sed quod tantum genitum Apostolus et sollicitudinem gerens omnium Ecclesiastarum (quam sibi tribuit, 2 Cor. 11), huic quoque parti Ecclesie a falsis magistris periclitanti, pro officio succurrendum putaret. Institutum autem erat in fide Christi per Epaphram, Apostoli discipulum, quemadmodum de eo testatur cap. 1. Nam Archippus, cuius ult. cap. mentionem facit, non apostolus erum, sed episopus aut presbyter fuisse videtur. Et hanc quidem communem est sententiam commentatorum, tam Latinorum quam Graecorum, Colosenses ipsum Paulum predicantem non audiisse. Disserit autem unus Theodoretes, qui locum allegamus, cap. 2, contendit alterius intelligentiam esse; de qua re videtur cum ad eius loci expostionem percurrentem erit. Adduci ille pro se quod legitur Act. 18, Paulum ex ordine perambulasse Galaticam regem, et Phrygiam, in qua utique sunt Colosenses, ut dictum est, sed argumentum hoc non est certum. Erant enim multae ad civitates illius regionis, quas recenset lib. 6 naturalis Hist., cap. 52, quarum aliquas perambulasse potuit Paulus, Colosenses omisssis. Atqui vicissim contra Theodoretum factum quod Paulus in tota Epist. missum significat se Colosensis Evangelium praedicasse, aut eorum apostolum

Ad illos tamen scribebat, tum quia omnibus gentilium doctor, tum maximè quia Epaphram ipse ad eos misserat, illorumque episcopum constituerat, at Martyrologium Romanum, die decima noua juli.

Scribit autem ut eos à virulentis hereticorum dogmatibus eximat, et ut in fide evangelicā confirmaret.

Penerantur enim Colossæ pseudo-apostoli, Simoniani, et Judaizantes; quorum primi dicebant, non Christum, sed angelos, esse nostræ salutis auctores et mediatores; et consequenter per angelos, non per Christum, esse accedendum ad Deum; secundi vero urgebant Iudaicarum, et gentilium multarum superstitionum observationem.

Ulrumque errores primo redarguit Apostolus; deinde enibet hominum generi dat vita et mortem documenta.

Hec Epistola, quoad materiam et sententias, affinitatis est Epistole ad Ephesios; hucque, sicut illa, submisus est et grandiflora.

Roncæ scripta est in primis vinculis, quorum plures mentionem facit; per Tychicum et Onesimum u-

1239
missa, anno Christi 62. Vide cap. 4, v. 7 et 9.

Una est ex illis Epistolis quas Roma scripsit in vinculis, et qua idœ sactiones sunt, habentque aliquid posteriorem Roma in vinculis Christo generalat, ut habet Epist. ad Philemonem. In quan ad Philemonem Epist. scribens Hieronymus, affirmat Roma è

CAPUT PRIMUM.

1. Paulus, apostolus Jesu Christi per voluntatem Dei, et Timotheus frater:

2. Etsi, qui sunt Colossi, sancti et fideliibus fratribus in Christo Iesu.

3. Gratia vobis, et pax a Deo Patre nostro, et Domino Iesu Christo. Gratias agimus Deo et Patri Domini nostri Iesu Christi, semper pro vobis orantes:

4. Audientes fidem vestram in Christo Iesu, et dilectionem quam habet in sanctos omnes;

5. Propter spem quam reposita est vobis in celis: quam auditis in verbo veritatis Evangelii,

6. Quod pervenit ad vos, sicut et in universo mundo est, et fructificat, et crescit, sicut in vobis; ex eis dicitur quia auditis, et cognovistis gratiam Dei in veritate,

7. Sicut didicistis ab Epaphro charissimo conservo nostro qui est fideli pro vobis minister Christi Iesu;

8. Qui etiam manifestavit nobis dilectionem vestram in spiritu.

9. Ideo et nos ex qua die audivimus, non cessamus pro vobis orantes et postulantes, ut implamini agnatione voluntatis ejus, in omni sapientia et intellectu spiritali;

10. Ut amboletis dignè Deo per omnia placeatis, in omni opere bono fructificantes; et crescentes in scientia Dei:

11. In omni virtute confortati secundum potentiam claritatis ejus, in omni patientia et longanimitate cum gaudio;

12. Gratias agentes Deo Patri, qui dignos nos fecit in portem sortis sanctorum in lumine;

13. Qui eripuit nos de potestate tenebrarum; et translatum regnum Filii dilectionis sue,

14. In quo habemus redempcionem per sanguinem ejus, remissionem peccatorum:

15. Qui est imago Dei invisibilis, primogenitus omnis creature;

16. Quoniam in ipso condita sunt universa in celis et in terra, visibili et invisibili, sive Throni, sive Dominationes, sive Principatus, sive Potestates; omnia per ipsum et in ipsum creata sunt:

17. Et ipse est ante omnes, et omnia in ipso continentur.

18. Et ipse est caput corporis Ecclesie, qui est principium, primogenitus ex mortuis; ut sit in omnibus ipse primatus tenens:

19. Quia in ipso complacuit, omnem plenitudinem inhabitat;

20. Et per eum reconciliare omnia in ipsum, pacificans per sanguinem crucis ejus sive que in terris, sive que in celis sunt:

CHAPITRE PREMIER.

1. Paul, apôtre de Jésus-Christ par la volonté de Dieu; et Timothée son frère,

2. Aux saints et aux frères fidèles en Jésus-Christ qui sont à Colosse.

3. Que Dieu notre Père, et Jésus-Christ Notre-Seigneur, vous donnent la grâce et la paix. Nous rendons grâces à Dieu, qui est le Père de Notre-Seigneur Jésus-Christ, et nous le prions sans cesse pour vous.

4. Depuis que nous avons appris quelle est votre foi en Jésus-Christ, et votre charité envers tous les saints,

5. Dans l'espérance de la beatitude qui vous est réservée dans le ciel, et dont vous avez déjà reçu la connaissance par la parole très-véritable de l'Évangile,

6. Qui est parvenu jusqu'à vous, comme il est aussi répandu dans tout le monde; où il fructifie et croît, ainsi qu'il a fait parmi vous, depuis le jour où vous l'avez entendu, et où vous avez connu la grâce de Dieu selon la vérité;

7. Comme vous en avez été instruits par notre trésorier Epaphras, qui est notre compagnon dans la service de Dieu, et un fidèle ministre en Jésus-Christ, pour le bien de vos âmes,

8. Et de qui nous avons appris aussi votre charité toute spirituelle;

9. C'est pourquoi, depuis le temps où nous avons pris ces choses, nous ne cessons point de prier pour vous, et de demander à Dieu qu'il vous remplisse de la connaissance de sa volonté, en vous donnant toute la sagesse et toute l'intelligence spirituelle;

10. Afin que vous vous conduisez d'une manière digne de Dieu, faisant de lui plaisir en toutes choses; portant tous les fruits de toutes sortes de bonnes œuvres, et croissant dans la connaissance de Dieu;

11. Que vous soyez remplis de force par la puissance de sa gloire, et que vous ayez, en toutes rencontres, une patience et une douceur persévérente accompagnées de joie,

12. Rendant grâces à Dieu le Père, qui, en nous éclairant de sa lumière, nous a rendus dignes d'avoir part au sort et à l'héritage des saints;

13. Qui nous a arrachés à la puissance des ténèbres, et nous a transférés dans le royaume de son Fils bien-aimé;

14. Par le sang duquel nous avons été rachetés, et nous avons reçu la rémission de nos péchés;

15. Qui est l'image du Dieu invisible; qui est né avant toutes les créatures;

16. Car tout a été créé par lui dans le ciel et sur la terre; les choses visibles et les invisibles, soit les Trônes, soit les Dominations, soit les Principautés, soit les Puissances, tout a été créé par lui et pour lui;

17. Et il est avant tous, et toutes choses subsistent en lui.

18. Il est le chef et la tête du corps de l'Église; il est comme les prémines et le premier-né d'entre les morts; en sorte qu'il est le premier en tout,

19. Fait qu'il a plus au Père que toute plénitude résidait en lui;

20. Et de réconcilier par lui toutes choses avec soi, ayant pacifié par le sang qu'il a répandu sur la croix, tant ce qui est sur la terre que ce qui est dans le ciel;

21. Et vos cum essetis aliquando alienati, et inimici sensu in operibus malis :

22. Nunc autem reconciliavit in corpore carnis ejus per mortem, exhibere vos sanctos, et immaculatos, et irreprehensibilis coram ipso :

23. Si tamen permaneat in fine fundati, et stabiles, et immobiles à spe Evangelii, quod audistis, quod predicatum est in universa creatura quae sub oculo est, cuius factus sum ego Paulus minister,

24. Qui nunc gaudet in passionibus pro vobis, et adimpleo ea desunt passionibus Christi, in carne mea, pro corpore ejus, quod est Ecclesia,

25. Cujuſ factus sum ego minister secundum dispensationem Dei, que data est mihi in vobis, ut impleam verbum Dei :

26. Mysterium quod absconditum fuit à seculis et generationibus, nunc autem manifestatum est sanctis ejus,

27. Quibus voluit Deus notas facere divitias glorie sacramenti hujus in gentibus, quod est Christus in vobis spes glorie :

28. Quem nos annuntiamus, corripientes omnem hominem, et docentes omnem hominem in omni sapientia, ut exhibeamus omnem hominem perfectum in Christo Jesu;

29. In quo et labore, certando secundum operationem ejus, quae operatur in me in virtute.

ANALYSIS.

In hoc capite tria facit Apostolus. Primo, confirmat Epaphro doctrinam à v. 4 ad v. 12. Deinde refutat errores hereticorum, explicans catholicam fidem, à v. 12, ad v. 25. Tertio, et Christi ministru dicit, pro quo nullus pati gloriorum.

Ut catholicam Epaphro doctrinam confirmet; primò, ob Colosenses fidem, spem, et charitatem, Deo gratias agit. Secundo, assert quid idem illis Evangelium predication sit quod in toto mundo predicatorum. Tertio, laudat Epaphrum, ut fidelem ministrum. Quarto, orat ut Deus eos in accepta fide perficiat, vitamque ducent Deo dignam, in omni opere bona et patientia.

¶ 12. Gratias agit Deo ob beneficia Christianis omnibus collata, hæcque gratiarum actione parat sibi viam ad excellentes Christi super angelos declarandas; siue

PARAPHRASIS.

1. Paulus, Dei voluntate et iussu, apostolus Iesu Christi, et Timotheus frater;

2. Christianis qui sunt Colossis, quicque Christi Iesu fideliter servunt, salutem.

3. Grata et pax vobis detur, et multiplicetur à Deo Patre nostro, et à Domino nostro Iesu Christo. Gratias Deo Patri Domini nostri Iesu Christi semper agimus, et pro vobis oramus.

4. A quo auditis fidem quam in Christum Iesum habetis, et charitatem quam erga omnes sanctos exercetis.

5. Propter spem futurorum bonorum que vobis asservantur in eis apud Deum, prout audistis per sermonem Evangelii, quod est veritas verbum,

21. Vous étiez vous-mêmes autrefois éloignés de Dieu; et votre esprit, abandonné à des œuvres criminelles, vous rendait ses ennemis :

22. Mais maintenant Jésus-Christ vous a réconciliés, par sa mort, dans son corps mortel, pour vous rendre saints, purs et irréprochables devant lui,

23. Si toutefois vous demeurez fondés et affirmés dans la foi, et inébranlables dans l'espérance que vous donne l'Évangile qu'on vous a annoncé, qui a été prononcé à toutes les créatures qui sont sous le ciel, et dont j'ai été établi ministre, moi Paul,

24. Qui me rejoignis maintenant dans les maux que je souffre pour vous, et qui accomplis dans ma chair ce qui reste à souffrir à Jésus-Christ, en souffrant moi-même pour son corps, qui est l'Église,

25. De l'quelle j'ai été établi ministre, selon la charge que Dieu m'a donnée, pour l'exercer envers vous, afin que je m'acquête pleinement du ministère de la parole de Dieu,

26. Vous préchant le mystère qui a été caché dans tous les siècles et dans tous les âges, et qui maintenant a été découvert à ses saints,

27. Auxquels Dieu a voulu faire connaître quelles sont les richesses de la gloire de ce mystère dans les gentils, lequel n'est autre chose que Jésus-Christ reçu de vous, et devenu l'espérance de votre gloire.

28. C'est lui que nous préchons, représentant tous les hommes, et instruisant tous les hommes dans toute la sagesse, afin que nous rendions tous les hommes parfaits en Jésus-Christ.

29. C'est aussi la fin que je me propose dans mes travaux, combattant par la force que sa puissance produit en moi.

ANALYSIS.

hereticorum errores, angelos Christo preferentium, refutat indirecte.

Christus, imago Dei, omnium proorsus creator, etiam angelorum; Redemptor hominum, etiam gentilium; caput Ecclesie, Pax universi, in quo omnis gratiarum plenitudo, etc.

¶ 21, etc., Christi beneficium Colossensis applicat: dummodo in fide exposita, et ab illis recepta, stabiles permaneant.

Denique Apostolus, ut calumnias contra seipsum sparsas dissipat, declarat se, per Dei voluntatem, constitutum esse Christi ministrum, ad patefaciendum mysterium hactenus incognitum; pro quo mysterio in gentibus implendo, nulla, gaudens et gloriari, patitur.

PARAPHRASIS.

6. Quod Evangelium pervenit ad vos, sicut et in universo mundo, ubi disseminatum est, et fructificat et crescit, sicut et in vobis crescit et fructificat, ex quo audistis et cognovistis veritatem gratiae Dei.

7. Prout didicistis ab Epaphro, nostro charissimo conservo Christi Iesu, cujus est apud vos fidelis minister.

8. Et per quem novimus vestram erga nos dilectionem spiritualiorem.

9. Propterea, ex quo die hæc audivimus, non desivimus pro vobis orare, et postulare à Deo ut implemini cognitione voluntatis ejus per domum omnis sapientie et prudentie spiritualis;

10. Ut vitam Deo dignam ducatis, scilicet ipsi per

omnia placentes, fructum omnis generis honorum operum ferentes, et in Dei cognitione magis ac magis proficientes;

11. Ut omni genere roboris spiritualis roboremini per gloriosam Dei potentiam; ita ut patimini mala constanter, mansuetè, et cum gaudio.

12. Gratias agentes Deo Patri, qui nos immeritos soli suū gratia dignos fecit qui per lumen fidei participes essens hereditatis sanctorum lumine, seu que sita est in lumine, scilicet in visione Dei.

13. Qui nos eripuit de potestate et regno tenebrarum, demonum scilicet et infidelitatis, et transluxit in regnum, seu in Ecclesiam, dilectissimi Filii sui.

14. Per cuius sanguinem redemptum sumus, peccata tua nostra remissa sunt.

15. Qui Filius est, imago Dei Patris invisibilis, est que ante omnem creaturam genitus à Deo.

16. Quoniam per ipsum universi sunt creata, tum in coelis, tum qua in terra, visibilia et invisibilia, sive Throni, sive Dominations, sive Principatus, sive Potestates, omnia per ipsum, et ad ipsum, seu ab eius gloriam, creata sunt.

17. Et ipsi est ante omnes creaturas, et omnia per ipsum et in ipso subsistunt, et conseruantur.

18. Et ipse caput est corporis mystici, scilicet Ecclesie; ipse, inquam, qui resurrectionis est principium, et primus omnium resurgentium, seu regeneratus ad vitam immortalē; ut in omnibus primatum habeat.

19. Quia Deo Patri placuit, ut in Christo Filio suo omnis inhabilaretur perfectio.

20. Et eidem Patri placuit omnes sibi reconciliare, pacificando per sanguinem, quem Christus in cruce fudit, terrestria et celestia.

21. Et vos, Colossenses, qui olim eratis abalienati à Deo, qui et ejus iniusti sensu vestro, vestrāque malitia, per vestra opera male;

22. Vos, inquam, nunc idem Christus reconciliavit

COMMENTARIA.

VERS. 1. — PAULUS, APOSTOLUS IESU CHRISTI PER VOLUNTATEM DEI. Statim ab initio se Iesu Christi apostolum, per Dei voluntatem, non sua voluntate propria, commemorat, ut sese opponat pseudo-apostolis, qui sui sponte munus assumperunt predicandi. Nullus est major defectus quam potestatis defectus; missio itaque in primis est necessaria: ad Deum autem pertinet suos ministros et vocare, et mittere. Hinc per Dei voluntatem, non propriâ sponte ministerium assumatur.

ET TIMOTHEUS FRATER. Prae omnibus aliis qui cum Paulo erant, Timotheus in salutatione sibi adjungit, quia Colossensis notus erat, et apud omnes fideles clarius.

VERS. 2. — IS QUIT SUNT COLOSSI, SANCTIS ET

VERS. 1. — Paulus, apostolus Iesu Christi per voluntatem Dei, etc. Passim Apostolus se à Deo et Christo missum significat, ut falsos doctores, qui non intitulunt à Deo, sed ut sibi sponte docendi munus assumunt, perstringat et excludat.

VERS. 2. — Eis qui sunt Colossi, etc, id est, Ecclesie Colossensem. Hoc nomen sancti monachos Christianos ut assidue studeant sanctitati et perfectioni.

VERS. 3. — Gratia vobis et Pax à Deo Pate nostro, et Domino Iesu Christo. Supple, donetur et multipli-

Patri suo per mortem in suo carneo corpore tolerat, ut vos eidem Patri suo exhiberet sanctos, et immaculatos, et irreprehensibilis.

23. Dummodo permaneat in fidei fundamento firmi et stabiles; non dimoveamini à spe hominum coelestium, que promittit Evangelium, quod audistis, quodque praedicatum est universis gentibus que sunt per totum mundum, cujusque praedicandi munus milii Pauli creditum est.

24. Qui Paulus nunc gaudet in afflictionibus quas pro vobis vestro hono patior; quia iis adimpleo in carne meā, pro corpore ejus mystico, scilicet Ecclesia, quae desunt passionibus quas Christus in sua carne tulit.

25. Cujuſ Ecclesie, mystici Christi corporis, factus sum minister, iuxta providam Dei dispensationem, quā constitutus sum geatum apostolus, ut meo ministerio impleam verbum Dei (de vocatione gentium).

26. Quod verbum, mysterium est seculis et generationibus præteritis absconditum; nunc autem manifestatum est sanctis apostolis et fidelibus novi Testamenti.

27. Quibus sanctis voluit Deus notum facere quanta sint divitiae, quanto gloria hujus mysterii quod in gentibus completur, scilicet de Christo Dei Filio, qui est spes aeternæ vestrae gloriae, seu causa spei vestrae.

28. Quem nos annuntiamus, corripientes omnem hominem (in ignorantia Dei et in peccatis versantem), et omnem hominem instituentes in omni sapientia spirituali, seu in perfecta Dei cognitione; ut omnem hominem in Christo Iesu perfectum exhibeamus.

29. Ad hoc etenim labore, strenue et viriliter decantans, non meis viribus, sed vi et efficacia Christi, qui in me potenter operatur.

semen est; pax gratia fructus: utraque vero Dei filiorum hereditas, in Christi sanguine fundata, seu per Christi merita nobis debita. Utraque autem a nobis semper optanda, et pro nobis, et pro aliis. Hinc consueca Apostoli salutatio sit et nostra.

GRATIAS AGIMUS DEO PATRI... Consuetum etiam Epistolarum D. Pauli exordium, à gratiarum scilicet actione, et ab oratione. Deum laudat ipsique gratias agit ob fidem, spem et charitatem, Colossensem. Deum orat illarum virtutum eis largiatur complementum. Seu gratias agit pro collatis beneficiis; orat pro confundendis. Hinc apostolicum laudare morem, lauda et ora. Semper oramus, id est, frequenter, assidue, quoties oramus.

VERS. 4. — AUDIENCIAS FIDEM VESTRAM... Graec., discimus, participum præteriti temporis, postquam audiueris; seu quoniam audivimus; vel auditæ fidei.

VERS. 5. — PROPTER SPEM, id est, propter bona sperata; vel propter spe futurorum bonorum. Ergo bonus est iniunctu mercede externe charitatem exercere. Equidem propter temporalia et caduca agere, mercenarium est, et christiano viro, colorum cive et domestico Dei, indignum; agere vero propter ecclesiæ regnum et aeternam vitam nobis a Christo promissam, id Christiano, Dei filio et haerede, dignum.

Iaque fidei oculis paratum nobis regnum frequenter aspieamus; spe firmâ ad illud anhelemus, hujusque regni intuitu et se animati, bonum viriliter operemur, mala libenter toleremus.

QUAM AUDITIS. Graec., De qua spe auditis jam ante, seu prius auditis per predicationem verissimi Evangelii.

VERBO VERITATIS, id est, verbo verissimo.

VERS. 6. — QD PERVENT AD VOS..., Graec., τοις νεψοῖς; participum presens, quod aliqui vertunt; Quod presens est apud vos. D. Chrysostomus utrumque jungit simul, præteritum et presens; quod pervenit et est apud vos: non enim, inquit, accessit, et recessit, sed manuit, et est illuc.

SIC ET IN UNIVERSO MUNDO, id est, precipuis terra paribus, Europa, Asia, Africa. Vel in universo mundo per famam et rumorē.

EST ET FRUCTIFICAT, ET CRESCEAT. Ubique adest, ubique dominatum obtinet, ubique stat, ait D. Chrysostomus. Fructificat per opera bona; augetur, quid

actetur. *Gratia complectitur omne genus beneficiorum Dei, quia ad salutem specient vita clericorum.*

Gratias agimus Deo, et Patri Domini nostri Iesu Christi, semper pro nobis orantes. Scrifit Apostolus si et Timotheum semper in orationibus suis, id est, cum orant, gratias agere Deo pro beneficiis in Colosenses collatis, de quibus sequitur.

VERS. 4. — Andicet fidem vestram in Christo Iesu, id est, audiā fide, quā creditis in Christum; vel quam habetis de universo Christi mysterio. Hinc sequitur fidem esse donum Dei; nam gratiarum actio, gratie testificatio est.

Et dilectionem quam habetis in sanctos omnes. Sensus: Et audiā charitatem vestram quam exercetis erga quoscumque fideles.

multos assumat, quod magis firmetur ac stabilatur, ait idem D. Chrysostomus. Evangelium tanquam arbor fructificat et crescit: fructus eius, laudabilis fiducia vita; incrementum vero credentium est multitudine.

SICUT IN VOBIS, subanditur fructificat et crescit.

Ex ea die, qua per predicationem ejus audiuitis et cognovistis veritatem gratiae Dei, nobis per Christum collata.

Felix ille de quo vero dici potest, quia ex quo audiuit et cognovit Dei gratiam, in ipso gratia mansit, fructificavit, incrementum continuum habuit! præstata, ó misericors Deus, ut saltem in posterum maneat, fructificat, crescat in me gratia tua.

VERS. 7. — SICUT DIDICISTIS AB EPHAPRA. In superioribus versiculis incipit commendare doctrinam, quam ab initio receperunt Colossenses, veritas est verbum; id est, Evangelium quod est et fructificat et crescit in universo mundo: per illud audiuerunt in peritale gradum Dei. His vero eamdem doctrinam expressius approbat, laudans Ephaphram qui eam illis administravit; sicut Simonianorum errores, hinc doctrine oppositos, refutat indirecte. Sicut didicistis ab Ephapra. Illic infertur Ephaphram Colossensem apostolum fuisse, non vero D. Paulum, qui, ieci in Phrygia plures fuerit, non potuit tamen omnes Phrygias urbes inviceri. Itaque vero simile est quod nisi miserit Ephaphram, qui inde a Paulum per Colossenses Roman missus est, ut ei in vinculis ministraret.

CONSERVO ME, id est, qui mecum Christo servit in Evangelii predicatione.

Qui est fidelis, id est, sincerus Evangelii minister et praeceps; aliorum quidem, at vestro specialiter honorandis, cum à fidelitate ministerii; ne à doctrina, quam eos docuit, simant se per pseudo-apostolos abundantibus.

Ex hac laude Ephaphram ab Apostolo data, inferat omnis Evangelii praeceps, et quilibet animalium minister, se Christi ministrum esse, se Christo in membris servire; hinc ministerium sum cum reverentia et charitate Christo debita exhibet. Ministerum ecclesiasticum vero servitus est; ergo cum humilitate subeundem, non cum superbia ambendum; Christi Domini servitus est; ergo reverenter et ex animo excedendum, sicut Domino et non hominibus.

VERS. 8. — QUIETIAM MANIFESTAVIT NOSTRA DILECTIONE-

VERS. 5. — Propter spem (id est bona sperata) qua reposita est vobis in celis: quam auditis in verbo (propter verbum) veritatis Evangelii; q. d.: In verbo veritatis quae est ipsius Evangelium, ut ipsam veritatem vocet Evangelium:

VERS. 6. — Quod pervenit ad vos, sicut et in universo mundo est, et fructificat, et crescit, sicut in vobis, sicut et in vobis subaudi, fructificat et crescit.

VERS. 7. — Sicut didicistis ab Ephapra charissimo conseruo nostro, etc., id est, qui est fidus ac sincerus Christi minister, in procuranda salute vestra.

VERS. 8. — Qui etiam manifestavit nobis dilectionem vestram (quam habetis erga me et omnes Christianos) in spiritu; id est, spirituale, quae sola vera, firma ac solida est dilectio. *Dilectionem in spiritu, id est, a*

SEN VESTRAM IN SPIRITU, id est spiritualem, à Spiritu sancto manantem.

Vers. 9. — INEO ET NOS EX QUA DIE AUDIVIMUS..., id est, propter quod, sicut aliqui audivimus haec, nimirum fidem, spem et dilectionem vestram.

NOS CESSAMUS PRO VOBIS ORARE, repeat quod v. 5 dixit.

POSTULEANTES UT IMPLEAMINI. Suarum pro illis orationum motorum explicat; scilicet ut implamini.

AGITATIONE GREEC., agitacionem, subaudi, sicut secundum, ait Estius: vel more Greccorum, apud quos passiva eundem casum regunt atque activa, ait Grotius. Id est, ut implamini majori et exactiori cognitione voluntatis Dei. Quod quidem intelligenti potest de perfecta cognitione voluntatis Dei in omni re; à D. tamen Chrysostomo, et ab aliis multis post ipsum, intelligitur de cognitione voluntatis Dei circa reconciliationem generis humani; sea de voluntate quæ Deus decrevit ab aeterno nos sibi reconciliare nosque salvare, non per angelos, sed per unigenitum Filium suum.

IN OMNI SAPIENTIA ET INTELLECTU SPIRITUALI, id est, per completam sapientiam et prudentiam spiritualem. Quoniam humana sapientia decibebant eos Simoniani: Volo, inquit, vos esse in omni sapientia spirituali, D. Chrysostomus. Per sapientiam intelligi mysteriorum associationem: per intellectum, sicut et alii vestrum, prudentiam, intellige applicationem mysteriorum cognitionis ad actiones, seu intellige verum agendum cognitionem.

VERS. 10. — UT AMBULETIS DIGNÉ DEO, id est, ut vivatis sicut filios Dei deceat. Graec., δικαιοῦ Δομίνου; scilicet Christo, id est, sicut decit discipulos Christi.

PER OMNIA PLACENTIA. Graec., in omnem placentiam, id est, ut in omnibus Dei placentibus. Ambulare digné Deo et per omnia placere Deo, idem sunt: digné enim Deo ambulat qui Dei henepatulum in omnibus implet. Id autem textus Greccus expressit hæc unitam sententiam, ut ambuletis digné Deo in omnem placentiam.

IN OMNI OPERE BONO FRUCTIFICANTES... Explicit utrumque et quid sit ambulare digné Deo, et quid sit Deo per omnia placere: nimur, omnis generis bonorum operum fructus ferre; in Dei cognitione magis ac magis proficer.

VERS. 11. — IN OMNI VIRTUTE CONFORTATI, id est, oramus ut roratori omni genere roboris spiritualis, per gloriosam Dei potentiam (qua vos in se sperantes

Spiritu sancto, qui in vobis est, non autem à carne manantem, ait Anselmus.

Vers. 9. — Ideo et nos ex qua die audiuvimus, scilicet hec bona de vobis, ut fidem, dilectionem, etc.

NON CESSEMUS PRO VOBIS ORANTES, et postulantes ut implamini agitacionem voluntatis ejus, quæ Deus voluit et decrevit nos sibi reconciliare, justificare et servare per Christum.

In omni sapientia et intellectu spirituali. Spiritu, id est, à Spiritu sancto profecta.

Vers. 10. — Ut ambuletis digné Deo per omnia placentia. Significat digné Deo ambulare, non esse aliud quam Deo per omnia placere.

communiet), in omnibus adversis sitis patientes, longanimes et mansueti, inò gaudeatis.

Observationes literales et morales.

Nota primò quid dixerit a posteriori secundum potentiam gloriae..., quia, ut ait D. Bernardus, sermone 83, in Cant., nihil omnipotentiam Verbi clariori reddit, quā quid omnipotentes faciunt omnes qui in se sperant. Nota secundò quid dixerit in omni patientia, quia fortitudine magis in patiente quam in agendo elicit. Si fortia agere Romanorum est, ut aiebat Scavola, fortia pati Christianorum est: et pati non cum constantia tantum, sed et eum gaudio: *Ibant apostoli gaudentes à conspectu concilii; hoc Christi gratiae potentissimae effectus est.* Nota tertio quid oraverit Apostolos, et in hæc illius pro Colossensibus oratione disce orationum turram materiam, tum pro aliis, tum pro aliis. Ora prima ut implamini cognitione voluntatis Dei: prima quippe gratia benè nosse voluntatis Dei; quid velut de nobis; secundò, ut ambules digné Deo: vita fidei, seu cognitioni respondeat. Deum nōsti, Dei servus, in dū filius Dei factus es; vive digné Deo, quem nōsti, quem colis, cuius filius et haeres es; adora in spiritu et veritate; diligere, et ex amore fac omnia; ad eum gloriam omnia tua refer: non ad horam, sed omni tempore; non semel, sed continuo. Hoc significat ambulare, ait D. Chrysostomus. Tertiò, ut per omnia Deo placeas. Hoc tuum sit unicum studium, Deo, Domino tuo, Patri tuo, placere, non in mū re solim, sed in omni. Ut fructifices, ne sis auctor sterilis, habens quidem flores et folia, sed fructum non ferens; voluntates et desideria sterilia producens, non opera. In omni opere bono, non aliqua tantum opera bona faciens, sed omne boni operis genus, pro temporis et rerum ratione; quartò, ut excusat in scientia Dei, per verbū divini meditationem; per continuam mentis tuae cum Christo unionem; ut per Filium, qui lumen est de lumine, Deo, Patri luminum, conjungaris; siueque lumen haurias in fonte; quintò, ut omni virtute conforteris, contra omnia impendientia pericula. Hanc virtutem expecta à gratia Dei gloriosa, non à tuis viribus: habe ora, hanc spem; in hæc sit tota spes et fiducia tua. Quo maior erit fiducia, eo potentior et gloriosior erit gratia virtus, qui feras patienter, libenter, hilariter, et Deo gratias agens, qui te per passiones dignum efficiet hereditatis sanctorum, que sita est in lumine clara, scilicet visione Lei. Eadem et pro aliis ora frequentanter.

In omni opere bono fructificantes, id est, fructum omnis generis bonorum operum ferentes.

Et crescentis in scientia Dei. Crescit in agitione, sive scientia Dei, qui in divinorum mysteriorum notitia quotidie proicit.

Vers. 11. — In omni virtute confortati, omni labore corroborati. Secundum potentiam clarissima ejus. Magna virtus corroborans, iuxta potentiam gloriosam illius, scilicet Dei. Quia potentia dei relaxat et glorificatur in fortitudine et patientia Christiagrum; velut causa in effectu.

In omni patientia et longanimitate. Hinc patet rem fortitudinem sicut esse in patientia.

VERS. 12. — *GRATIAS AGENTES DEO PATRI...* Syrus hanc gratiarum actionem jungit cum precedentem gaudio; sic enim habet: *Atque cum gaudio, gratias agentes Deo*, etc. D. Chrysostomus et Theodoretus idem faciunt, sed et hæc verba, quæ communiter attribuuntur Colossensibus, adaptant D. Paulo, dicentes: *Gratias agimus*. Itaque nocturni *gratias agentes* cum precedente non cessamus, v. 9, ita ut sit sensus, juxta illos: Non cessamus pro vobis orare, etc., et non cessamus pro vobis gratias agere.

Nota litteralis.

Communis opinio, quæ hæc verba Colossensibus tribuit, mihi primò visa est simplicior et naturalior, quia omnia alia participia præcedentia ad Colossenses referuntur. Sed textum attenitus relegens, animadiverti quod hic, versilio 12, personam mutet. Apostolus, dicens: *Qui DIGNOS NOS FECIT*, etc., cùm in secundâ personâ hactenùs locutus sit: *Impleamini, ambulare vos*.

Et ad hanc personâ mutationem reflectens, in D. Chrysostom sententiam libentius inclinor. Et puto quod sicut D. Paulus hucuscum oravit pro Colossensibus, ut Deus eis supradicta concedat, si nee pro ipsi Deo gratias agit, propter collata eis beneficia. Sie autem gratias agit, ut ingressum sibi faciat ad id quod præcipue intendit in hæc Epistola, scilicet exponere et confirmare evangelicum de Christo Salvatore doctrinam et hereticorum errores refutare. Non cessamus itaque gratias agere Deo Patri, qui vos et nos, omnes Christianos, licet immitteremus, utpote suis prius inimicos, solâ sua gratia dignos fecit, qui in album sanctorum ascerberemur, et eadem cum illis hereditate frueremur.

In LUMINE, aliqui intelligunt de medio, quo ad sanctorum sortem itur, scilicet per lumen fidei; alii intelligunt de ipsâ sanctorum sorte, quæ sita est in lumine, clarae Dei visione. Potest autem de utroque intelligi, de lumine scilicet fidelis in terris; et de lumine glorie in celis: utrumque lumen est et sors sanctorum. Sors vocatur hereditas, cur? Vide Ephes. 1, v. 11.

VERS. 15. — *QUI ERIPUIT NOS DE POTESTATE TENEBRÆM*, id est, à tyrannie demonum, qui sunt principes tenebrarum, ab infidelitate et à peccato. Vobis dominabunt ignorantiæ, idolatriæ, omnia sclera, demon ipse, tenebrarum princeps; ab hæc vos eripuit tyrannie.

ET TRANSLUIT IN REGNUM FILII DILECTIONIS SUE,

VERS. 12. — *Cum gaudio gratias agentes Deo Patri*, etc.: Sensus est: Qui dignatus est nos assumere in partem hereditatis electorum, et sanctorum sacerdotum; id est, qui nobis dignatus et excellens illam contulit, ut essens inter sanctos et electos ejus, scilicet parientes ejusdem cum illis hereditatis celestis. Sap. 3: *Inter sanctos sors illorum est*. Hereditas sanctorum vocatur sors; quia nulli hominum ad eam jus habebant. Nos sorte vocati sumus ad fidem, et gratiam. Qui de tenebris vos vocavit in admirabile lumen suum, qui Petrus.

VERS. 15. — *Qui eripuit nos de potestate tenebrarum*, id est, à potestate diaboli. Vocatur autem diabolus

Fili dilectionis; Hebraismus est, sicut mons sanctitatis. Regnum Christi, qui lux est, regnum est lucis; regnum diaboli, regnum tenebrarum; à tenebris ergo transluit vos ad lucem, ad regnum lucidum. Hæc translatio per Baptismum facta est, quo è diaboli protestate eripi, inseriuntur mystico Christi corpori, seu Ecclesiæ, quæ lucis est regnum.

VERS. 14. — *IN QUO HABEMUS REDEMPTIONEM...*, per quem Filium redempti sumus, ministrum per sanguinem suum, quem in lytrum, seu pretio obtulit pro nobis Patri suo, et in quo sanguine peccata nostra lavit. Sic itaque construe et intellige: *In quo scilicet, per sanguinem ejus, habemus redemptions, scilicet, remissionem peccatorum*.

Observationes dogmaticæ et morales.

Perpende serio bona tibi, à Deo per Christum, collata, et his versibus 12, 15, 14, expressa. Ineffabilia sunt; inæxauribilius itaque sit uagritudo. Continuas Deo gratias age.

1^a Te immiterum, utpote inimicum, suâ gratia dignum effectis sortis, seu hereditatis sanctorum, scilicet æternæ beatitudinis, ad quam, per baptismum gratiam, ius habes. Et hoc agnoscens, cave ne, tanti beneficii immemor, gratiam peccato perdas, teque tuâ malitia demonum sortis dignum reddas.

2^a Te obtenebratum, tenebrarumque servum, à tenebris creptum, à demonumque tyrannie liberatum, repente transluit in lucidum dilectionissimi Filii sui regnum, id est, in Ecclesiæ, ut eodem cum Filio suo fruoris honore; nempe, ut sis filius Dei, dilectus, heres regni; seu, ut in æternum regnes cum Deo Patre tuo. Hoc perpende et erubesc. Ad regnum vocatus es! ad regnum Filii, ad regnum Filii dilecti, ut pari cum Filio Dei in æternum honore fruaris, et ad æternum Filii Dei regnum vocatus; his totus et oscitas, fricasque et scalpis et torpescis, ait D. Chrysostomus, quem vide hic. Væ tibi, si temi doni et honoris immemor, gloriros Christi regno, per opera tenebrarum renuntians, te demonum servitum rursus subdis et temetipsum tenebris adjudicas aeternis!

3^a Te homunculum, infinito sacratissimi sanguinis preto redemit; te tuaque peccata in sanguine divino lavit. Cogita, ô Dei sanguine redempte, quanti Redemptori tuo valcas, quo te redemit preto, scilicet sanguinis, vita et honoris preto. Hæc cogitans et agnoscens, tuum Redemptorem diligere, redempcionis gratiam serua, peccatum horre, fugi, detestare. Væ tenebra, quia per peccatum totus factus est tenebræ, utpote totus à Deo, qui vera lux est, aversus.

Et transluit in regnum Filii dilectionis sue, id est, Filii sui dilecti, veri, proprii et unici Filii sui, unicue dilecti. Ait Theodoretus: Qui transluit nos in regnum Filii sui dilecti. Ephes. 1: *Gratificavit nos in dilecta Filio suo*. Hujus Filii regnum Apostolus Ecclesiæ intelligit.

VERS. 14. — *In quo habemus redemptions per sanguinem ejus*, etc. Redempcio nostra à servitute peccati reipsa non est aliud quam remissio peccatorum.

nam tibi, si, pretioso Filii Dei sanguine contempto et quasi pedibus calcato, ad peccata tibi remissa recurris! Notat D. Chrysostomus quid D. Paulus dixerit ἀπελθεῖσαν, perfectam ac plenam redempcionem. Ne amplius corruamus, neque mortales efficiamur.

Ex eisdem versibus disce quid sit baptismus: est vocatio, adoptio ad sortem sanctorum, ad æternam scilicet beatitudinem, ad quam jus datur; est translatio à tenebris ad lucem, à servitute peccati ad libertatem filiorum Dei, à tyrannie demonum ad regnum æternum Christi; est remissio peccatorum, anime lotio, seu purificatio in pretioso Filii Dei sanguine. Hanc tuam adoptionem, translationem, lumen transitum, hoc pascha, cum jubilo celebrata singulis annis, quovis mense, inquit, si fieri potest, quotidie et continuè, Deum laudans, Deo gratias agens. Hanc animæ tua lotionem, sancificationem, consecrationem, recognoscere; ob eam Deum adora, lauda, continuus Deo gratias age.

VERS. 15. — *QUI EST IMAGO DEI INVISIBILI*. Patet ex Graco quod *invisibilis* sit in genitivo, sicut epitheton *Dei*. Est ergo sensus: Qui Filius, est Dei Patris (*quem nullus hominum vidit nec videre potest*, prima Tim. 6) *imago*, per omnia similis, aequalis, consubstantialis, utpote ab ipso procedens per intellectum, ut Verbum adequatem. Per hanc autem imaginem consubstantiale, carnis coloribus indutam, visus est in tempore, qui invisibilis est in aeternitate.

PRIMOGENTIES..., id est, à Deo genitus ante omnem creaturam, sicut omni creaturæ præstantior, quas omnes atri natae præcedit et quas omnes in tempore creavit. Primogenitus dicitur, etc., non primò creatus, quia generatio illi convenit, non creatio, D. Chrysostomus.

VERS. 16. — *QUONIAM IN IPSO CONDITA SUNT UNIVERSALIA...*; Græc.: *Quæ in celis et quæ in terrâ*.

VISIBILIA ET INVISIBILIA..., etiam omnes angeli, quidquid dicant Simoniani. OMNIA PER IPSUM facta sunt, et propter ipsum; omnium principium est et finis. Græc.: *Omnia per ipsum et in ipsum creata sunt*, id est, ad ejus gloriam, seu ad ipsum.

VERS. 17. — *ET IPSE EST ANTE OMNES...*, intellige

VERS. 15. — *Qui (Filius) est imago Dei (Patris) invisibilis*. Consequenter ab excellentiæ persone redimenti, beneficium redempcionis commendat, ostendens quia et quantum sit Christus. Est igitur Filius imago Dei, qui perfectissima Dei similitudine est, ab eo expressa, per generationem qua ex illo natus est. Filius est Verbum Patris, Patri omnino simile et aequalis, adeoque ejusdem plane cum Patre essentia.

PRIMOGENTIUS OMNIS CREATOR. PRIMOGENTIUS hic idem est quod unigenitus. Dicitur vero Christus primogenitus, quia primò puta ante omnem creaturam, est genitus, utpote ab æterno, et per hoc, omni creaturæ præstantior, atque in universam creaturam principalem habens.

VERS. 16. — *Quoniam in ipso condita sunt universa in celis, et in terra*. In ipso, id est, per ipsum, visibilis et invisibilis, id est, corporeæ et incorporeæ, tam angelorum quam hominum sunt à Filio creata.

Sive Throni, sive Dominations, sive Principatus, sive Potestates; omnia per ipsum et in ipso creata sunt. Pro-

creaturas, vel cum Syro et aliis multis die ante omnia.

OMNIA IN IPSO CONSTANT, id est, per ipsum consistunt et conservantur. Itaque creator, conservator et finis ultimus rerum omnium, etiam angelorum.

Observatio dogmatica et moralis.

In tribus precedentibus versibus qui Christo, ut Deo, convenient, perpende Redemptoris nostri dignitatem supereminentem, ut redempcionem tuam, quantum potes, astimes. Imago Dei est viva, adequata, consultans, à Deo Patre suo genitus est ab æterno, ante Luciferum et omnem creaturam, in splendoribus Divinitatis; generatione, quæ nec principium, nec finem habet. *Ego hodie genui te*. Per ipsum, in ipso et propter ipsum omnia facta sunt coelestia, terrestria, visibilia et invisibilis. Per ipsum et in ipso omnia constant, consistunt et conservantur. Omnia itaque creator, omnium conservator, omnium finis ultimus. Et qui tantus est ab æterno, ante quem omnis creatura quasi nihil est et inane, à cuius solo nutu pendunt omnia, hic tantus Deus huncionem perditum, inimicorumque suum, cogitavit, amavit, redemit, et suo sanguine redemit! Propter nos miseris homo factus est, passus est, mortuus est, cruentus et ignominiosus mortuus est! O amor! O amor! O nimis amor! Hunc amorem, honum, mirare, stupens adora, ama, cole, recognoscere; ob eum obedi, vive totus tanto, tamque bono, Deo, Redemptori tuo.

VERS. 18. — *ET IPSE EST CAPUT CORPUS ECCLESIE...* Et ipse, idem de quo, ut Deo, hactenùs dixi, ut homo, est caput corporis Ecclesie, quam regit et mouet, in quam, velut in suum connaturale corpus, induit omnia gratiarum genera. Ipse, inquit, qui PRINCIPALIS, seu primatus resurrectionis est, utpote PRIMOGENTIUS, etc., qui primus et ante omnes resurrexit ad vitam æternam. Aliqui Græcos multos seculi, loco ἄρχος, id est, principium, legunt ἄρχος, principi, seu nobilior pars corporis Ecclesie, totumque corpus sanctificantes, sicut primiæ ceteros fructus sanctificant. Primitiæ dixit tanquam de fructu aliquo, ostendens quod nos omnes sanctificavit et tanquam sacrificium obtulerit, D. Joan. Chrysostomus.

In ipso, Græcæ est, in ipsum, puta ad ipsum gloriam, creata sunt omnia. Ita Vatablus.

In ipso significat immensitatem Filii, scilicet Filius esse ubique per essentiam, præsentiam et potentiam, ad eum ut extra se nihil creare vel agere possit, sed omnia que creat et agit, in seipso creat et agat. In ipso, ut significet Filium consortem imperii, immensitatis, potestie et essentie patrem.

VERS. 18. — *Et ipse est ante omnes*; vel ante omnia: quod Deo maximè proprium est. Ita et Christus in Evangelio, Joan. 8: *Antequam Abraham fieret, inquit, ego sum*.

Et omnia in ipso constant, hoc est, omnia per eum consistunt et conservantur.

VERS. 18. — *Et ipse est caput corporis Ecclesie*. Hacopus egit de Christo ut Deo, ejusque divinitatem ostendit: iam agit de Christo ut homo est, et Christi hominis dignitatem ostendit. Christus enim qua homo est, non qui Deus, est propriè caput Ecclesie.

Qui est principium. Christus est principium, id est, dux et auctor resurrectionis et resurgentium ex

Nota convenientias: Ille ipse, qui, ut Deus, est *antem omnes*, et in quo *constant omnia* ut homo, est *Ecclesia caput*, fons omnis cognitionis, omnisque motus supernaturalis gratiae; de cuius plenitudine nos omnes accipimus. Ille ipse qui, ut Deus, rerum omnium principium est, ut homo, principium, fons et auctor est resurrectionis ad vitam gloriosam. Ille ipse qui, ut Deus, *primum est omnis creatura*; ut homo, *primum est resurgentium ad immortalitatem*.

Ut sit in omnibus ipso primatum tenens. Ex supradictis concedit Apostolus quod Christus Dominus et secundum divinam et secundum humanam naturam in omnibus primatum habeat. Quippe qui ut Deus, per suam generationem aeternam, est ante omnia; utpote per quem omnia, in qua omnia, et ad quem omnia. Ut homo, per suam resurrectionem gloriosam, est primum resurgentium ad vitam immortalitatem; primum tempore, dignitate et causalitate. Primum enim omnium resurrexit, nunquam moriturus; ipsius resurrectio est exemplar et causa nostrae resurrectionis future.

Vers. 19. — Quia in ipso complacuit omnem plenitudinem inhabitat, id est, quia Patri aeterno et cœlesti placuit omnem gratiarum et perfectionum plenitudinem in Christo inhabilare perpetuum et inseparabilem.

Note litterales.

Nota primi complacit: Dei beneficium fuit, benigna Patris fui voluntas, non Christi meritum; nec enim hanc gratiam plenitudinem promeruit, sed Dei benignitate data fuit ei. Hinc Christus est exemplar gratiae sicut et predestinationis: quidquid habet, gratis habet, et ex solo Dei beneficio. *Nota secundo omnem plenitudinem*, id est, omnem perfectionem sapientie, gratiae, potestie, Christo, ut caput, congruum. Ceteri per partes recipiunt dona Dei; Christus omnem habet plenitudinem non solum gratiae, sed et divinitatis. *Nota tertio inhabilitate:* non ad tempus, sed perpetuo et inseparabiliter; non tantum ad operationem, sed per essentiam. Omnis itaque gratia capit congrua ad plenum usque, in Christo gratia nostra secunda fixa et perpetua habet; ad hoc scilicet, ut a capite ducat ad membra; seu ut unusquisque fideli gratiam sibi congruum, pro suo modo, in Christo gratiarum fonte lauriat. Hinc ad Christum, gratia fontem, nobis continua recuperandum.

Mortuus. Primogenitus ex mortuis, id est, primus resurgens ex mortuis ad vitam immortalitatem.

Ul sit in omnibus ipso primatum tenens. Primogenitus est omnium mortuorum, qui beatam dominabuntur immortalitate.

Vers. 19. — Quia in ipso (Christo) complacuit (Patris) omnem plenitudinem inhabilare, id est, omnem perfectionem tuam sapientie, tuam gratiae, tuam potestie, tuam deinde ipsius divinitatis. Inhabilare, inquit, non tantum per vim et operationem; sed etiam per seipsum sicutque essentiam. Ita Theophil. et Anselmus.

Vers. 20. — Et per eum reconciliare omnia (id est, omnes homines) in ipsum, id est, sibi.

Pacificus per sanguinem crucis ejus, sive que in teris, sive que in celis sunt, id est, homines et angelos inter se; quod fit dum per Christum tollitur obstaculum peccati, quod homines ab angelis dirimunt. Deus Pater voluit per Christum omnem, minima ecclesiatis atque terrestriam, id est, angelos et homines inter se reconciliare, uniendo eos unquam unum corpus in Christo, ut capite; pace inter eos composta per sanguinem ejus in cruce effusum: quod peccatum, quod erat inimicitie causa, telatum est.

sanguinem cum dolore fundentem, et pro peccatis suis morientem. Fide, charitate, fiducia, hanc victimam, hos dolores, hanc mortem reddit tibi propria.

Vers. 21. — Et vos cum essetis aliquando... Applicat speciam Colosensis quae generatio dixit de omnibus. Et vos, o Colosenses, cum essetis aliquando mente ante a Deo alienata, quippe qui per cognitio carebatis. Et inimici sensi. Grac., intus mente. Syr., mentibus vestris, seu hostili, in eum animo; agentes nomina que sunt inimicorum, id est, OPERIDUS MALIS ILLUM offendentes: vitam quippe impian et secleratam duebat. A Deo mente eratis alienati: illum non nobiscis: eratis revera inimici; vestris scilicet malis et impioribus operibus.

Vers. 22. — Nunc autem reconciliavit... Vos Christus nunc fecit amicos, non per angelos, sed per semetipsum; nempe per corpus sum carneum, seu carne et ossibus constans, similem nostris; per mortem scilicet, quam in hoc corpore carneo nostris que simili pertulit, ut vos susterret Patri suo SANCTOS, IMMACULATOS, INREPREHENSIBILES.

Vers. 23. — Si Tamen permanet in fide... Tales antea eritis, sancti et immaculati..., vosque ut tales exhibebit Patri suo, si tradimat vobis fidei doctrinam statim servetis, et consequenter nova iudaizantium dogmatu non audieritis.

Et stabiles et immobiles a spe ETANCELLI. Si perseveretis in spe coelestion bonorum, que promisit vobis Evangelium quod audistis ab Ephaphra et quod idem est ac illud quod per universum mundum praedicatum est, ET CUUS EGO SUM MINISTER.

In UNIVERSA CREATURA, id est, omni geni, per syneccdochen: quia sub celo est, hyperbole: Plenisque, pernunti, tam Orientalibus, quam Occidentalibus quam Meridionalibus, quam Septentrionalibus, non autem omnibus omnino. Hic repetit Apostolus quod jam dixit supra de Evangelio ab Ephaphra predicato: præter vero declarat se ejusdem Evangelii ministerium. Forte quia iudaizantes Paulum, sicut et Ephaphram Pauli discipulum, calumniam erant, quia alius predicaverat quam quod ceteri apostoli. Hinc dicit ac repetit Evangelium quod audierant ab Ephaphra idem esse ac illud quod ubique per universum mundum.

Vers. 21. — Et vos cum essetis aliquando alienati, etc. Pro sensu. Grac est, mente et voluntate; id est, per mentem et voluntatem; vos omnes alienati et iniuriantes Dei Patris.

Vers. 22. — Nunc autem reconciliari in corpore carnis ejus per mortem, exhibere (ut exhiberet) vos sanctos et immaculatos, etc., id est, in conspicuus ejus, nomine Dei Patris.

Vers. 23. — Si tamen permanet in fide fundati et stabiles, id est, pro fundamento fidei stabiles retinatis.

Ei immobiles à spe Evangelii quod audistis; id est, neque patiuntur vobis dimicari a spe bonorum cœlestium, que promittit Evangelium quod audistis.

Quod prædicatum est in universi creatura agnoscatur; hoc est, per omnes gentes, aut per universum mundum. Vide et ergo, o Colosenses, ne fidei mutetur, quia a longo tempore iam traxerat est.

Cujus factus sum ego Paulus minister, id est, cuius

dum predicator. Hinc etiam addit quod hujus Evangelii predicandi sit minister, non auctoritate sua, sed a Christo institutus.

Vers. 21. — Qui nunc gaudeo in passionibus proximos... et adimpleo ea que desunt passionum Christi in carne mea

Notanda ad intelligentiam.

Ad pleniorum hujus loci intelligentiam, duo notanda sunt verba quibus usus est Apostolus. Primum, ἀπαντάς, quod componitur ex αἴτιον, quod significat vicem; et τόπῳ, quod valeat idem ac re, et παρέπει, impleo. Hoc itaque compositum hic significat, vice Christi, vel vicem reddens Christo, recipio, id est, rursus et frequenter impleo, seu, ut verbi Syrus, suppleo. Secundum, ὑπερβαίνει, defunctiones, defectus. Sensus itaque literalis est: Vice et loco Christi reimpleo in carne mea que desunt Christi passionibus. Syrus: Suppleo quod debeat afflictionibus Christi in carne mea, etc. Arab.: Defectus afflictionum Christi suppleo pro ipso in carne mea. Ethiop.: Impleo afflictionis afflictionum Christi, etc.

Notanda est et Evangelii doctrina, quam hic supponit Apostolus, scilicet: Sicut aeterni Dei decreto statutum est ut Christus pro Ecclesia sui pateretur ac moreretur, ita codem decreto statutum est, ut apostoli, apostolicique viri, Christi legati et ministri, pro eadem Ecclesia paterentur, ac plerique morentur. Hoc multus in locis Christus suis predixit apostolis: Ad præsides, et ad reges decimini, etc., Matth. 10, 18. Hoc de Paulo speciam prædictum: Ostendam illi quinta oportet pro nomine meo pati, Act. 9, 16, seu quanta illi reliquerim patienda pro Ecclesia, corpare meo.

His notatis, videat sensus omnium naturalissimum esse is qui sequitur: *Ego Paulus factus sum Evangelii Christi minister: a minister fidelis, qui gaudeo in malis que pro vobis patior; quia Christi vice, Christique vero declarat se ejusdem Evangelii ministerium. Forte quia iudaizantes Paulum, sicut et Ephaphram Pauli discipulum, calumniam erant, quia alius predicaverat quam quod ceteri apostoli. Hinc dicit ac repetit Evangelium quod audierant ab Ephaphra idem esse ac illud quod ubique per universum mundum.*

Evangelii predicandi munus ac ministerium mihi a Christo Domino concretum est.

Vers. 24. — Qui nunc gaudeo in passionibus (sive afflictionibus meis) pro vobis, id est, quas pro vobis sustineo.

Ei adimpleo ea que desunt passionum Christi, in carne mea pro corpore ejus, quod est Ecclesia; q. d.: Patientia in carne mea, adimpleo ea que desunt passionibus quas passus est Christus in carne sua; q. d.: Multa laboribus, sudoribus et afflictionibus opus est ad colligendum Ecclesiam, hominesque ad fidem vocandos, et ad saltem perducendos. Ut iam ego vincula habe patior in carne, ita ea que desunt passionibus Christi in genitali conversionis præconienda ego adimpleam, multaque patiar pro corpore Christi, quod est Ecclesia, ut nimis inter gentes Ecclesia propagetur, crescat et periculat, passionisque ac redemptoris Christi plana sat particeps. Passim illius Christi deus aliquid, non in se, sed in nobis.

apostoli, per longas et graves afflictiones, suam formaremus atque congregaremus Ecclesiam. Dum ergo pro vobis patior, gaudeo; quia passionem mihī à Christo, pro sua Ecclesia formanda, relictarum partem meam adimpleo, tanguim illius vicarius ac minister, ipsiusque vice supponens.

Cum itaque dicit Apostolus: *Adimpleo quae deinceps Christi passionem*; cave ne intelligas quid desit aliud quid ex parte Christi, seu quid passio Christi non sit sufficiens ad redempcionem, hoc enim haec rem est, ait D. Thomas. Sed intellige quid desit aliud ex parte Pauli. Christus, ut dictum est supra, v. 20, passus est in carne sua ut nos Deo reconciliaret, nostris peccatis satisfacaret, Ecclesiamque exhiberet, Deo sanctam, immaculatam et irreprehensibilē. Passus est autem non sufficiens tantum, sed et abundanter, inō superabundanter, etiam pro mundis infinitis sanctificandis. At idem Christus ministris suis reliquit multa pro suo mystico corpore toleranda; Christo passo, restabat, ait Theodoreus, ut Paulus prediceret gentibus, munificum salutis largitor ostenderet, multaque propterea patetur. Hoc adimplevit Paulus, adimplevit que ex parte sua deinceps passionibus Christi, id est, patitur que sibi, loco et vice Christi, patientia supersursum pro Ecclesia. Hoc autem adimplevit gaudens, et quia pro Christo patitur, Christi vice, Christique loco patitur, et qui pro mystico Christi corpore patitur.

Observatio moralis.

Quod Paulus patiens de se dixi, hoc quisque fidelis patiens de semetipso dicere potest: *Nunc gaudeo in passionibus, etc.* Sicut enim Dei decretum fuit ut Christus patetur, et per passiones intraret in regnum celorum, sic et Dei decretum est ut quisque patiar Christianus, et per multas tribulationes ingrediatur in gloriam. Christus per suas passiones aternam nobis beatitudinem meruit, at vult ut per passiones assequatur quod passionibus promeruitur. *Aliquum est ut per id salus nobis applicetur per quod salus nobis facta est. Aliquum est ut membra mystica Christi, Christo capitulo suo, et naturalibus Christi membris, per omnia conformentur; ut patiantur et per passiones in vitam ingrediatur, scilicet Christus passus est et per passiones intravit in regnum celorum. Gaudendum itaque nobis dum patimus, quia nobis applicatur passio Christi; gaudendum, quia patimus pro regno adipiscendo quod nobis Christus acquisivit sanguine suo; gaudendum, quia tunc momentaneum et leve tribulationis nostre aeternum gloriae pondus operatur in nobis.*

Alii sensus versiculi 24.

Piores alii sensus dantur ab interpretibus. Alii passiones Christi interpretantur passiones quas Paulus pro Christo tolerabat, sicut D. Paulus, 2 Cor. 1, dixit: *Abundant passiones Christi in nobis.* Et hinc sensum.

Vers. 25. — *Cujus factus sum ego minister... Ceterum, scilicet Ecclesia, patet ex Graec. ½, femin. Qui est Evangelii minister, Christi et Ecclesiae minister est: Christi quidem, cui servit; Ecclesiae vero, cuius bono servit.*

SECUNDUM DISPENSATIONEM, GREC., ECONOMIAM, id est, secundum providam patrisfamilias dispensationem, etc., quā factus sum gentium apostolus; ut inter vos, et inter alias gentes ministerio meo impleam aeternum Dei decretum, et promissum de vestra votacione ad salutem.

Ut implam verbum Dei, id est, plenè predicem verbum Dei, et compleam prædicationem Evangelii, quam coepit Christus.

UT IMPLAM VERBUM DEI. Multiplex est sensus: Primus, quem modò posui. Secundus: Ut implam, seu compleam verbi Dei prædicationem, quam Christus incepit; vel: Ut per Evangelii prædicationem absolvam opus redemptiois, quod fecit Christus. Prædicatores opus redemptiois humana, ad quod Christus missus est, absolvunt et complent, siueque opus Christi perficiunt actionibus suis, Christi-que passionem suis adimplent passionis. Tertius: Ut implam omnia loca verbo Dei. Quartus: Ut pleone et perfecte amuniam verbum Dei.

Vers. 26. — **MISTERIUM QUOD ABSCONDITUM...**; quod verbum Dei, seu præpositum vocacionis gentium, mysterium est præterita seculis et generationibus absconditum. Propheta enim et angelii, ut dictum est ad Ephes. cap. 5, v. 9, 10, non ita clare noverunt hæc mysteria, incarnationis Verbi ac vocacionis gentium, siue apostolis deinde revelata sunt.

Vers. 27. — **QUIBUS VOLUIT DEUS NOTAS FACERE...** Quibus, apostolis, Deus voluit manifestare quante sint divitiae, quantum sit gloria hujus mysterii, quod complevit in gentibus. Hoc explicuit ad Ephes. 5, 6, dicens, *gentes esse cohæredes et comparticipes promissionis Dei in Christo Jesu per Evangelium.*

QUOD EST CHRISTUS, QUOD MYSTERIUM EST CHRISTUS, objectivè scilicet; seu, est de Christo Jesu, Dei Filio, incarnato, passo, etc.

IN VOBIS SPES GLORIE, id est, qui Christus Jesus, pro nobis incarnatus et mortuus, et a vobis creditus, est causa spei, quam habetis de gloria aeterna. Christus fons salutis nostræ, et tota spei nostra causa.

Vers. 28. — **QUEM OMNIA NUNCIANTES CORRIPENTES...**, vel admonentes. Graeca vox *workeinōn*, si-
gnificat admonentes, increpantes, seu cum increpa-

Vers. 26. — **Mysterium (verbum Dei vocat mysterium) quod absconditum fuit à seculis et generationibus.** Loquitur autem de mysterio vocacionis gentium. Sensus est: Mysterium hoc absconditum ei in cognitum fuit hominibus omnium præcedentium seculorum et generationum. Sic Ephes. 5: «Quod alii generationibus non est agnitus filii hominum.»

Nunc autem manifestatum est sanctis ejus. Hujus expositiōnis est illud ad Ephesios, scilicet nunc revealatum est sanctis apostolis ejus et prophetis vel mysterio gentium, est Christus, qui in vobis est spes glorie, id est, spes gloria; qui videlicet per Christum magnifica et gloriosa bona speratis vos adepuros.

Vers. 27. — *Quibus voluit Deus notas facere divitias glorie;* id est, divitem, locutem, et bonis spirituibus abundantiam gloriam sacramenti (mysterii) in gentibus, quod, scilicet sacramentum vel mysterium, est Christus, qui in vobis est spes glorie, id est, spes gloria; qui videlicet per Christum magnifica et gloriola bona speratis vos adepuros.

Vers. 28. — *Quem omnia nunciantibus, quem Christum nos apostoli mundo annuntiavimus.*

Corripentes omnem hominem. Erat autem totum genus humanum in peccatis et ignorantia Dei; ac pro-

tione admonentes. Omnes homines Deum ignorabant, male vivebant; apostoli, tanquam Dei legati ac ministri, illos monent et increpat.

OMNEM HOMINEM, QUANTUM EST IN NOBIS, SEU QUAM PLURIMOS POSSUMUS.

Vers. 29. — **IN QEO ET LABORO,** id est, ad quod, seu ad quem finem laboro decertans; sic labore, sic editor, ut me periculis objiciam.

SECUNDUM OPERATIONEM EJUS, id est, secundum vim et efficaciam Spiritus Christi, qui potentissime operatur in me et per me, in virtute; in me, virtute quæ me induxit ex alto; per me, virtute miraculorum, quæ dat verbis meis efficaciam. Graeca: Κατά τοῦ ἐργασίου αὐτοῦ, την ἐργασίαν ἐπειδή ἐν δύναις. Alii ἐργασίαν sumunt in sensu activo, operantem; alii in passivo, operatum. Utrumque verum arbitror: nam Christus sancto Paulo per internam suam gratiam vires conferbat eximias, illumque virtute interioris induebat. Et Christus per eundem Paulum, sic ex alto induxit virtute, patrabit miracula, quibus Pauli verbis efficaciam dabit ad hominum penetranda corda, et ad fidem convertenda.

Observatio moralis.

In ultimis quinque versibus, omnis Christi minister agnoscat ministeri sui partes et munia, videatque serio num illa replet. An, sicut D. Paulus, Christum, Christi mysteria, Evangelii veritates predicat, secundum talenta, gratisque sibi creditas, v. 25. Num omnem hominem, etiam pauperem, idiotam, sine personarum acceptione, docet et instruit, v. 28. Num omnem, cujuscumque conditionis, quantum est in se, ad perfectionem adducit, v. 28. Num omnem curam, laborem et sollicitudinem, ad hunc effectum ordinat, v. 29.

præceptum cuiuslibet

Corollarium pietatis, seu in hoc capite ad pietatem maximè notanda, et ad praxim redigenda.

Vix est alibi major quā in hoc capite notandum abundantia: at quia suis locis fusé et practicè sum explicata, sufficiat materias indicare, et loca notare.

1º Orationum christianarum materiam, seu quid præcipue debeatibus pro nobis et aliis orare, vide v. 10, 11.

2º Bona nobis per Christum collata, vide v. 12, 13, 14. Vide et in hos versiculos observationes dogmaticas et morales.

3º Excellentias Christi, ut Dei, vide v. 15, 16, 17. Vide et ibidem observationem dogmaticam et moralē.

4. Excellentias Christi; ut hominis; vide v. 18, 19;
20. Vide et ibidem observationes dogmaticas et morales, ut relativas Christi dignitates agnoscas, eisque ad tuum profectum utaris. Ibidem attende ad nostra per Christum reconciliationis modum; ut huc mirabilis tua reconciliatione frequenter utaris, Christi pas-

CAPUT II.

1. Volo enim vos scire qualem sollicitudinem habent pro vobis, et pro illis qui sunt Laodicæi, et quae non viderunt faciem meam in eis :

2. Ut consolentem corda ipsorum, instrueri in charitate, et in omniis divinitatis plenitudinis illucceps, in agitacione mysterii Dei Patris et Christi Jesu :

3. In quo sunt omnes thesauri sapientie et scientie absconditi.

4. Hoc autem dico, ut nemo vos decipiat in subtilitate sermonum.

5. Nam etsi corpus absens sum, sed spiritu vobis cum sum; gaudens, et videns ordinem vestrum, et firmamentum ejus, que in Christo est, fidei vestrae.

6. Sicut ergo accipistis Jesum Christum Dominum, in ipso ambulate,

7. Radicati, et superadificati in ipso, et confirmati fide, sicut et didicistis, abundantes in illo in gratia- rum actione.

8. Videite ne quis vos decipiat per philosophiam, et inanem filiaciam, secundum traditionem hominum, secundum elementa mundi; et non secundum Christum :

9. Quia in ipso inveniatur omnis plenitudo divinitatis corporaliter;

10. Et estis illo repleti, qui est caput omnis principatus et potestatis :

11. In quo et circumcisi estis circumcisione non manu facta in expollatione corporis carnis, sed in circumcisione Christi.

12. Concepisti ei in baptismismo, in quo et resurrexisti per fidem operationis Dei, qui suscitavit illum a mortuis.

13. Et vos, cum mortui essetis in deficitis, et prepucio carnis vestre, conviviebat cum illo, donans vobis omnia deficit :

14. Dilexens quod adversus nos erat chirographum decreti, quod erat contrarium nobis, et ipsum tulit de medio, affigens illud cruci.

15. Et expolians principatus, et potestates traduxerunt, palam triumphans illos in semelips.

16. Nemo ergo vos judicet in cibo, aut in potu, aut in parte diei festi, aut neomenie, aut sabbatorum :

17. Quia sunt umbra futurorum : corpus autem Christi.

18. Nemo vos seducat, volens in humilitate, et religione angelorum, que non vidit, ambulans, frustra inflatus sensu carnis sue,

sionem et mortem pro tuis peccatis offerens Deo; v. 20.

5. Quod, et quare nolis in passionibus nostris sit gaudendum ; vide v. 24, et observationem moralem.

6. Omnis Ecclesie minister agnoscet ministerium sui partes, videisque num illas repletat, v. 25, 26, 27, 28, 29. Vide observationem moralem.

CHAPITRE II.

1. Car je suis bien aise que vous sachiez combien est grande l'affection et le soin que j'ai pour vous, pour ceux qui sont à Laodicée, et pour tous ceux qui ne me connaissent point de visage; et qui né m'ont jamais vu;

2. Afin que leurs coeurs soient consolés, et qu'êtant mis ensemble par la charité, ils soient remplis de toutes les richesses d'une parfaite intelligence pour comprendre le mystère de Dieu le Père et de Jésus-Christ;

3. En qui tous les trésors de la sagesse et de la bonté sont renfermés;

4. Or je dis ceci afin que personne ne vous trompe par des discours subtils et élégans;

5. Car, quoique je sois absent du corps, je suis néanmoins avec vous en esprit, voyant avec joie l'ordre qui se garde parmi vous, et la solidité de votre foi en Jésus-Christ.

6. Continuez donc à vivre en Jésus-Christ notre Seigneur, selon l'instruction que vous en avez reçue;

7. Étant attachés à lui comme à votre racine, et édifiés sur lui comme sur votre fondement, vous affirmerez dans la foi qui vous a été enseignée, croissant de plus en plus en Jésus-Christ par de continues actions de grâces.

8. Prenez garde que personne ne vous surprise par la philosophie et par des raisonnements vain et trompeurs, qui ne sont fondés que sur les traditions des hommes, et sur les principes d'une science mondaine, et non sur la doctrine de Jésus-Christ;

9. Car c'est en lui que la plénitude de la divinité corporellement.

10. Et c'est en lui que vous êtes remplis, lui qui est le chef de toute principauté et de toute puissance;

11. Et c'est en lui aussi que vous avez été circoncis d'une circoncision qui n'est pas faite par la main des hommes, mais qui consiste dans le dépouillement du corps des péchés qui pruduit la concorde charnelle, c'est-à-dire, de la circoncision de Jésus-Christ.

12. C'est encore avec lui que vous avez été enseignés par le baptême, et avec lui que vous êtes ressuscités, par la foi que vous avez eue que Dieu l'a ressuscité des morts par l'efficacité de sa puissance.

13. Car lorsque vous étiez dans la mort de vos péchés, et dans l'incrédule ignorance de votre chair, Jésus-Christ vous a fait revivre avec lui, vous pardonnant tous vos péchés.

14. Il a effacé la cédule qui nous était contraire, il a effacément aboli le décret de notre condamnation, en l'attachant à sa croix;

15. Et ayant déstruit les principautés et les puissances, il les a menées hautement en triomphe, à la face de tout le monde, après les avoir vaincues en lui-même.

16. Que personne donc ne vous condamne pour le manger et pour le boire, ou sur le sujet des jours de fêtes, des nouvelles lunes, et des jours de sabbat;

17. Puisque toutes ces choses n'ont été que l'ombre de celles qui devaient arriver, et que Jésus-Christ est le corps et la vérité.

18. Que personne ne vous séduise en affectant de paraître humble, par un culte superficiel des anges, se mêlant de parler des choses qu'il ne sait point, étant ensorcelé par les vaines imaginations d'un esprit humain et charnel.

19. Et il non tenens caput, ex quo totum corpus per nexus et conjunctiones subministratum et constitutum, crescit in augmentum fieri.

20. Si ergo mortui esis eum Christo ab elementis hojus mundi, quid adhuc tamquam viventes in mundo decorritis?

21. Ne tetigeritis, neque gustaveritis, neque conterteritis;

22. Que sunt omnia in interitum ipso usu, secundum præcepta et doctrinas hominum;

23. Que sunt rationem quidem habentia sapientia in superstitione et humilitate, et non ad parendum corpori, non in honore aliquo ad sacerdotatem carnis.

ANALYSIS.

baptismum cum Christo concepsum fuerunt et a mortuis susciitati, v. 11, 12.

4. A baptismio, qui fit in sanguine Christi, ad cruentum Christi sacrificium ascenders, Colossensibus et aliis Christianis representat hujus sacrificii effectus : omnia nostra peccata sunt condonata; noster mortis aeternae reatus remisus; chirographum lacraturum, cruci affixum; a diabolo capite liberari sumus, ipsis diabolis a Christo dericiti et triumphatis : ad quid ergo nunc legalis sacrifici? v. 13, 14, 15.

5. Ex his contra iudaizantes ultimo dicit, Colossenses avertit a legalibus observantibus, v. 16, 17. Ex dictis supra contra Simonianos, avertit Colossenses a falsa angelorum religione, v. 18, 19.

6. In reliquo capite Colossenses paternè corrigit quid Christiani cum sint pseudo-apostolos, seu iudaizantes, seu Simonianos, audierint.

PARAPHRASES.

et finam edoceti estis, ita in ejus doctrina et vita per severate.

7. In ipso radicati, et super ipsum edificati, et in ea fide quam didicisti confirmati, ut in ea crescatis ac proficiatis cum gratiarum actione.

8. Cavete ne quis vos decipiat, fidemque vestram culturam per doctrinam illam fallacem que grandia promittit in nomine, re autem inaniam suggerit, per illam, inquit, doctrinam, que est secundum adiunctionem humanam et sophisticam institutionem; secundum nullam mundane scientie principia, non secundum doctrinam vobis a Christo traditam; et ideo a vobis non est audienda.

9. Quia Christum, in quo tota Deitas verè, realiter, et substantialiter habitat, et qui consequenter ipsa veritas est, doctorem habetis.

10. Et ab illo replete estis omni scientiā ad saltem necessariā; ab illo, inquit, qui est omnium angelorum caput, rector, et Dominus est; quos tantisper extollunt illi fallaces philosophi.

11. Cavete et ab illis qui circumcisionem vobis ut necessariam depredicant; in Christo enim circumcisione estis, non circumcisione hominum manu facta, que fit per excisionem corporis carnei, sed per circum-